

نگاه

مؤسسه انتشارات نگاه

سیمای

صادق هدایت

دکتر احمد مدنی





سرشناسه	مدنی، احمد - ۱۳۲۴
عنوان و نام پدیدآور	سیمای صادق هدایت / احمد مدنی؛ ویرایش حسن عطائی راد.
مشخصات نشر	تهران: انتشارات نگاه، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری	۴۸۶ ص: مصور، عکس
شابک	۹۷۸_۶۲۲_۲۶۷_۳۴۲_۰
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	کتابنامه: ص. ۴۸۵ - ۴۸۶
موضوع	هدایت، صادق، ۱۲۸۱ - ۱۳۳۰.
موضوع	داستان نویسان ایرانی -- قرن ۱۴ Novelists, Iranian -- 20th century
رده‌بندی کنگره	PIR ۸۳۰.۸
رده‌بندی دیوبی	۸۳۰/۶۲
شماره کتابشناسی ملی	۸۹۹۰۵۲۵

سیمای صادق هدایت

دکتر احمد مدنی



مؤسسه انتشارات نگاه

تأسیس: ۱۳۵۲

سیمای صادق هدایت

دکتر احمد مدنی

ویراستار: حسن عطانی راد

نمونه‌خوان: سمیه ذوالقدری

صفحه‌آرا: اکرم زنوبی

چاپ اول: آبان ۱۴۰۱ - شمارگان: ۳۰۰ نسخه

چاپ: گیلان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۶۷-۳۴۲-۰

قیمت: ۲۲۵۰۰۰ تومان



مؤسسه انتشارات نگاه

حق چاپ محفوظ است.

دفتر مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری،

بین خیابان فخر رازی و خیابان دانشگاه، پلاک ۶۳، طبقه ۵

تلفن: ۱۲ - ۶۶۹۷۵۷۱۱ - تلفکس: ۶۶۹۷۵۷۰۷

فروشگاه: خیابان کریمخان، بین ایرانشهر و ماشهر، پلاک ۱۴۰

تماس: ۰۹۵-۸۸۴۹-۱۳۸-۸۸۴۹-۰۸۴۹

negahpub1@gmail.com

www.negahpub.com negahpub newsnegahpub

فهرست

۷	سخنی با خواننده
۹	بخش ۱: تولد و دبستان ۱۲۸۱ تا ۱۲۹۳
۱۸	بخش ۲: دبیرستان ۱۲۹۳-۱۳۰۴
۳۵	بخش ۳: سفر اول به فرنگ ۱۳۰۵-۱۳۰۹
۱۱۸	بخش ۴: بازگشت از فرنگ ۱۳۰۹-۱۳۱۵
۱۹۳	بخش ۵: سفر هند آذر ۱۳۱۵-شهریور ۱۳۱۶
۲۳۱	بخش ۶: بازگشت از هند ۱۳۱۶-آذر ۱۳۲۹
۴۲۸ .. ۱۳۳۰	بخش ۷: سفر دوم به فرنگ (روزشمار پاریس) ۱۲ آذر ۱۳۲۹ تا ۱۷ فروردین
۴۸۵ ..	کتابنامه

سخنی با خواننده

در سال‌های اخیر، عنوان‌هایی بسیار، اعم از تحقیقی و تحلیلی درباره زندگی و آثار زندگی پاد صادق هدایت منتشر شده، به گونه‌ای که بازار نشر را به حد اشبع رسانده است. اما در میان همه این آثار که شمار آن‌ها از صد متباوز است، جای نوشته‌ای که اختصاصاً به زندگی، سلوک روحی، محیط زندگانی و رفتار و گفتار این نویسنده نامدار معاصر پرداخته باشد، خالی بود. تلاش نویسنده این کتاب پاسخی است به این نیاز که مخاطبانی عام دارد.

این کتاب زندگینامه گام به گام صادق هدایت است، از تولد تا مرگ. در این نوشته، تحلیل و تفسیر آثار روی، از سطوری چند، فراتر نرفته است. این کتاب، گزارش گونه‌ای است از زندگی روزمره او، که چگونه زیست، چه کرد و چه گفت، چه نوشت و به که نوشت، کجا رفت و با که رفت، با که نشست و چه نوشت، بر که خوشید و از که چشم پوشید، و سرانجام چه خورد و چه نوشید و چه پوشید.

زندگانی صادق هدایت همیشه برای من، به انبوه بی‌شمار قطعات پازلی می‌مانست که از نظر زمانی و مکانی در هم ریخته و آشفته بود. گرچه شمار تکه‌های نایافته هنوز هم فراوان است، اما تلاش کردم تا آن قطعات دستیاب و پراکنده، حتی الامکان در جای خود چیده شود تا مگر پرتو تازه‌ای به سیمای صادق هدایت افکنده شود.

این کتاب در واقع، مجموعه‌ای است برآمده از تلفیق و تألیف مضمون نامه‌های هدایت، یادداشت‌های دوستان وی، و نوشته‌های هدایت‌شناسان و هدایت‌پژوهان. و مدیون کوشش آنانی است که درباره هدایت قلم فرسوده‌اند. مؤلف با قدر شناسی و سپاسگزاری، آثار بسیار ارزنده آنان را راج می‌نهد.

در تألیف این و جیزه، این قلم شکسته نسخه نویس، از خانم‌ها: طبیبه المدرس و شیرین مدنی، و آقایان: نجف ایمانی، رضا حقیقتی، محمد مدنی، میرعماد مدنی، منوچهر مدنی پور، حسین نعمت‌اللهی، و مسعود همایونیه برای بررسی نقادانه و موشکافانه کتاب، صمیمانه سپاسگزار است.

دکتر حسن دهنه

شیراز - آذرماه ۱۴۰۱
ahmadmadani24@yahoo.com

بخش ۱

تولد و دبستان

۱۲۸۱ تا ۱۲۹۳

تولد و کودکی

هنوز چهار سال تا امضا فرمان مشروطیت به دست مظفر الدین شاه
قاجار مانده بود که در شب ۲۸ بهمن ماه ۱۲۸۱ خورشیدی (۱۷ فوریه ۱۹۰۳) در
خانه جعفرقلی خان نیرالملک در تهران، پسری تدرست و قوی بنيه، با
موهایی طلایی و چشم‌مانی آبی رنگ به دنیا آمد. نامش را صادق گذاشتند.
جعفرقلی خان نیرالملک، پدر بزرگ پدری صادق بود. پدر صادق،
هدایت‌قلی خان هدایت (اعتضاد‌الملک) و مادرش عذرای زبورالملوک هدایت
(فرزند حسین‌قلی خان، مخبر‌الدوله دوم) نیز درخانه جعفرقلی خان
نیرالملک زندگی می‌کردند.

پدر و مادر صادق، هردو از تبار رضاقلی خان هدایت، ادیب و شاعر و
تذکرہ‌نویس قرن سیزدهم ایران بودند.

دیگر فرزندان هدایت‌قلی خان اعتضاد‌الملک عبارت بودند از: عیسیٰ
(متولد سال ۱۲۷۳ که هشت سال از صادق بزرگ‌تر بود)، محمود،
اخت‌الملوک (همسر محمدعلی دولتشاهی)، انورالملوک (همسر سپهبد)

رزم آرا)، واشرف الملوك (همسر ابراهیم جلالی) که این یک پس از صادق به دنیا آمد.

اعتضادالملک ابتدا معلم دارالفنون بود و سپس به وزارت معارف منتقل شد. در سال ۱۳۰۶، زمانی که مهدی قلی خان هدایت (مخبرالسلطنه) به نخست وزیری رسید، اعتضادالملک را به ریاست دفتر خود برگزید. وی در زمان نخست وزیری محمدعلی فروغی نیز، در مقام خود باقی ماند. تا آن که در سال ۱۳۱۵ بازنشسته شد و در سال ۱۳۳۲ در تهران درگذشت.

صادق با آن چهره سپید و موهای طلایی و چشمان آبی رنگ، کودکی زیبا بود و برادران و خواهرانش همیشه پروانه واردورا و جمع می شدند. صادق نیز مانند برادران و خواهرانش در دامن دایه بزرگ شد و علاوه بر آن که مدام در آغوش مادریا این خواهر و آن برادر بود، در بغل دایه اش آرام می گرفت.

صادق عزیزکرده خانواده و در همه دوره کودکی مایه سرگرمی اهل خانه بود و حرکات و گفتار شیرین و دلچسبی همه را سرگرم می کرد. گذشته از آن دیدن صادق با آن موهای بور و چشم های رنگی، برای همه اطرافیان خوشایند بود و اگر کسی بغلش می کرد، دیگر نمی خواست وی را بزمین بگذارد.

صادق در بچگی مدام بلبل زبانی می کرد. اما هرچه بزرگ تر می شد، به سکوت راغب تر می گشت. او دو برادر و دو خواهر بزرگ تراز خود داشت و کودکی او، شاید به سبب اختلاف سنی با برادران و خواهرانش، نسبتاً در تنها ی و سکوت گذشت. صادق کودکی محجوب بود. وقتی کمی بزرگ تر شد، هرگاه ازاوسؤالی می کردند، سررا به زیر می انداخت و تا گوش هایش قرمز می شد.

در پنج سالگی وخیلی زود تراز معمول و سن خودش، آرامش و سکونی در

حرکاتش دیده می شد و رغبت به تنها بی داشت. شیطنت های بچگانه نداشت، غالباً در خودش فرومی رفت و در خاموشی و بی آزاری، به گوشه ای می رفت و از کودکان دیگر کناره می گرفت. گرچه بچه آرامی بود، اما گاهی که چیزی اورا ناراحت می کرد، عصبانی می شد، سرش را به دیوار می کویید و به صورت خود چنگ می انداخت، به طوری که لپ هایش خون می افتد.



صادق

درخانه نیرالملک و بعداً درخانه اعتضادالملک، گربه و سگ نگه می داشتند. گربه ها اغلب ماده بودند و وقتی می زاییدند مشکلاتی برای اهل خانه ایجاد می کردند، اما سگ های خانه بیش تر مورد توجه اعتضادالملک بودند.

مادر صادق به مرغ و خروس علاقه خاصی داشت و همیشه از تعدادی مرغ و خروس درخانه نگهداری می کرد که لانه مخصوص داشتند.

زیورالملوک که صادق به او «خانم جان» یا «خانجین» می‌گفت، گاهی مدت‌ها به تماشای مرغ‌ها می‌نشست و حتی برای برخی از آنان اسم می‌گذاشت.

به این ترتیب صادق از زمانی که چشم به دنیا گشود، در خانه، تحت تربیت و نوعی از فرهنگ واقع شد که به حیوانات توجه واژان‌هانگهداری می‌شد و بین اعضای خانه و حیوانات خانگی، رابطه‌ای دوستانه وجود داشت.

وقتی صادق کمی بزرگ تر شد و پا به شش سالگی گذاشت، ناگهان همه حیوانات و پرندگان اهلی خانه نیرالملک و حتی پرندگان رهگذر نیزیک حامی کوچک پیدا کردند. دیگر کسی جرئت نداشت مقابل او سر مرغ یا خروسی را ببرد. کسی نمی‌توانست به پرنده‌ها، به گنجشک‌ها و آشیانه آنان آسیب برساند. صادق کوچک حیوانات را دوست داشت. هر وقت گوشه‌ای کزمی کرد و غمگین می‌نشست، شاید به آن دلیل بود که در آن خانه بزرگ، احتمالاً کسی به گربه، سگ یا پرنده‌ای آسیب رسانیده، به آن‌ها سنگ پرتاب کرده یا به آشیانه آنان دست درازی کرده بود.

زادگاه صادق، یعنی خانه و باغ نیرالملک، در خیابان لاله زار نو قرار داشت و صادق نیز همانجا می‌زیست. صادق پنج ساله بود که نیرالملک این خانه را به حسن پیرنیا (مؤتمن‌الملک) فروخت.

جعفرقلی خان نیرالملک پس از فروش خانه، با پسرانش رضاقلی خان و مائزور سلیمان قلی خان هدایت، به خانه‌ای واقع در خیابان خاقانی نقل مکان کرد. اعتضاد‌الملک نیز در همان سال ۱۲۸۶ در جوار خانه پدرش نیرالملک، خانه شماره ۱۱ را خرید و با خانواده‌اش به منزل جدید آمدند. این دو خانه در کنار هم و در ضلع شمالی خیابان خاقانی قرار داشتند و عرض هردو، از محل سابق سفارت دانمارک تا خیابان سعدی ادامه داشت.

خیابان خاقانی بعدها خیابان کوشک نامیده شد و در زمان کنونی وجود کافه و چلوکباب کوشک در این خیابان یادگاری از نام پیشین آن است. خیابان خاقانی از خیابان فردوسی آغاز می‌شد و به سمت شرق (با نام کنونی قائدی) ابتدا به خیابان لاله‌زار می‌رسید و سپس از لاله‌زار به خیابان سعدی منتهی می‌شد که این قسمت امروزه خیابان تقوی نامیده می‌شود. این خیابان در آن روزگار از نقاط مرغوب تهران به شمار می‌آمد و خانهٔ غالب بزرگان خاندان هدایت نیز در همان محدوده بود.

هم‌اکنون در قسمتی از اضلع شمالی خیابان تقوی، بین لاله‌زار و سعدی و در محلی بین اقامتگاه سفیر دانمارک و بیمارستان امیراعلم، دیوار و در رورودی خانهٔ پدری صادق هدایت را می‌توان دید.

اینک بیینیم در خانهٔ هدایت‌ها در خیابان خاقانی، بر صادق کوچک چه می‌گذشت: روزی صادق همراه برادرش محمود، در همسایگی به خانهٔ پدر بزرگشان، جعفرقلی خان نیرالملک رفتند که عمویشان، مأذور (سرگرد) سلیمان قلی خان هدایت نیز همانجا زندگی می‌کرد. دریک گوشه از منزل طولیه‌ای بود که اسب عربی مأذور در آن نگهداری می‌شد. صادق و محمود نیز به تماشی اسب و حرکاتش ایستادند. به گفتهٔ عمو، عیب اسب این بود که هنگام تاخت برداشتن دچارتگی نفس می‌شد.

آن روز کسانی از دامپزشکی ژاندارمری آمده بودند تا با شکافتن دماغ اسب بهتر بتوانند نفس بکشد. دامپزشک تیغ را برداشت و دماغ اسب را شکافت که ناگهان با منظره‌ای دلخراش، خون از دماغ اسب فوران زد. محمود که برای دور کردن صادق از آن محوطه و آن صحنه دلخراش می‌خواست دستش را بگیرد، ناگهان متوجه شد که صادق نیست. با نگرانی به دنبالش گشت و

چند لحظه بعد صادق را یافت که از فرط تأثر ضعف کرده و توی جوی آب افتاده است.

دبستان علمیه

صادق را در سال ۱۲۸۷ وکمی پیش از شش سالگی به مدرسه گذاشتند. این قضیه جای تأمل دارد، زیرا صادق که در ۲۸ بهمن ۱۲۸۱ زاده شده بود، در ۲۸ بهمن ۱۲۸۷، شش سال تمام می‌داشت و بنابراین در مهرماه آن سال و با سن پنج سال و هفت ماهگی، به لحاظ قانونی نمی‌توانست وارد دبستان شود. اما این کار شاید با صلاح حید پدر بزرگش، جعفرقلی خان نیرالملک که وزیر علوم بود، انجام شد و صادق را زودتر از آنچه معمول بود، به دبستان گذاشتند.

مدرسه صادق، علمیه نام داشت و محل اولیه آن نزدیک خانه اعتضادالملک بود. این مدرسه چهار سال پیش از تولد صادق، در اردیبهشت سال ۱۲۷۷ خورشیدی، توسط انجمن معارف، که نهادی ملی بود، با نظارت جعفرقلی خان نیرالملک وزیر علوم و پدر بزرگ صادق، تأسیس شده بود. مدرسه که از شهریه دانش آموزان و با کمک های مردمی اداره می‌شد، علاوه بر دیبرستان، دارای یک دبستان ابتدایی با دوره پنج ساله نیز بود. در سال ۱۲۷۸ مهدی قلی خان هدایت (مخبرالسلطنه) به ریاست مدرسه علمیه برگزیده شد. نظامت دوره ابتدایی را محمد صفی خان به عهده داشت، اما علی رغم همه مظاهر تجدد که در این مدرسه به چشم می‌آمد، فلک کردن و شلاق زدن از روش‌های معمول تنبیه بدنی بود.

بدین ترتیب صادق به اتفاق پسردایی و همیازی اش، خسرو هدایت (فرزند غلام رضا خان مخبرالدوله هدایت)، به دبستان ابتدایی علمیه رفت. نحوه شرکت صادق در کلاس‌های درس و طرز درس خواندنش طوری بود

که هیچ یک از والدین و برادران و خواهرانش به درستی ندانستند که صادق چگونه به مدرسه رفت، چگونه درس خواند و چگونه قبول شد. او چنان آرام و خاموش می‌رفت و منی آمد و به درسش می‌پرداخت که هیچ‌کس متوجه طرز درس خواندن او نمی‌شد. وی همیشه در تنهایی و آرامش، گوشه‌ای می‌نشست و درسش را می‌خواند، بدون آن که حتی از کسی در مورد حل مسائل یا مشکلات دیگر درسی خود، کمکی بخواهد و این عادت یا امتیازی بود که تا پایان این دوره از تحصیلاتش حفظ کرد.



برادران هدایت. از راست: عیسی، صادق و محمود

پدر و مادر صادق، اعتضادالملک و زیورالملوک، هردو اهل فرهنگ و کتاب بودند. زیورالملوک همیشه پیش از خواب کتاب‌هایی مانند «کنت مونت کریستو»، «بینوایان» و آثار نویسنده‌گان روس را، که در آن زمان به فارسی ترجمه شده بود، مطالعه می‌کرد. این سرمشق خوبی برای صادق خردسال بود. زیورالملوک دختر حسین قلی خان مخبرالدوله دوم بود و در خانه

اعتضادالملک هدایت، نظام مادرسالاری حکمفرما کرده بود. صادق به عنوان پسرکوچک خانواده بسیار مورد توجه مادرش بود و ظاهرًا لحن طنزآمیز بعدی خود در گفته‌ها و نوشته‌هایش را از مادر آموخته بود. اگر کسی یک کلمه در حضور زیورالملوک می‌گفت، چند متلک طنزآمیز تحویل می‌گرفت.

از سال چهارم ابتدایی درس تاریخ نیز به درس‌های صادق اضافه شد و آموزگار این درس کسی جز برادرش عیسی نبود که در آن زمان هجدۀ سال داشت. در تابستان ۱۲۹۱ که صادق ده ساله کلاس چهارم ابتدایی را به پایان برده بود، برادرش، عیسی نامه‌ای به پدرش در شیراز نوشت که صادق در امتحانات قبول شده و تأکید کرد که "خیلی هم خوب شده است".

وقتی صادق در کلاس پنجم ابتدایی بود، روزنامهٔ خانگی کوچکی را با نام «ندای اموات» منتشر می‌کرد. قطع این روزنامه که همهٔ مطالیش را خود می‌نوشت یک هشتم اندازهٔ معمول روزنامه‌ها بود. نشانه‌ای که وی برای روزنامه خود طراحی و نقاشی کرده بود، تصویری خیالی، عجیب و هم‌انگیز از عزاییل بود که داس اجل به دست داشت. وی از روی این نقاشی کلیشه‌ای ساخته و آن را روی اوراق روزنامه‌اش چاپ کرده بود و همیشه آماده داشت. هر هفته تعدادی از آن‌ها را با نوشته‌هایش پرمی کرد و در بین همساگردها، دوستان و افراد فامیل توزیع می‌کرد.

صادق هدایت بعدها در سال ۱۳۱۱، در آغاز سفرنامهٔ خود با عنوان «اصفهان، نصف جهان»، خاطره‌ای از دوران دبستان خود نقل کرده که خواندنی است. این خاطره احتمالاً مربوط به تعطیل تابستانی مدرسه، بین سال‌های چهارم و پنجم ابتدایی، بود:

یادم است در مدرسه ابتدایی که بودم، برای سه ماه تعطیل تابستان علاوه بر تکلیف‌های گوناگون، از طرف مدیر مدرسه اخطار شد که باید

روزنامه خاطرات [خاطرات روزانه] خودمان را بنویسیم. من اگرچه شاگرد کارکنی نبودم، این پیشنهاد را پسندیدم و بر سایر تکلیف‌ها مقدم دانستم. یکی دوروز آن را نوشتم و بعد فرمولی به نظرم آمد که با اندک تغییر در روز سوم، هشتاد و هشت روز دیگر ش را قبل‌بهیه کردم و آن فرمول این بود: صبح زود برخاسته و ضوساختم، نماز صبح را خواندم و پس از دعا به وجود مدیر محترم و ناظم معظم صرف چاشت کرده، ظهر پس از صرف ناهار چهار رکعت نماز به جای آوردم. بعد از ظهر قدری علم الاشیا و تاریخ انبیا خواندم. شب نماز عشا را به جا آوردم و دعا به وجود مدیر محترم کرده، خوایدم.

محل مدرسه ابتدایی علمیه، ابتدا در خیابان لاله‌زار بود و بعد‌ها در باغ نگارستان استقرار یافت. احتمال می‌رود که صادق، دوره ابتدایی خود را در باغ نگارستان گذرانیده باشد. دبستان علمیه در یکی از عمارت‌های قسمت شمالی این باغ، تا سال ۱۳۱۱ دایر بوده است.

دوره ابتدایی مدرسه علمیه، پنج ساله بود، اما صادق در خرداد ۱۲۹۳، یعنی شش سال پس از ورود به دبستان، دوره ابتدایی را به پایان برد. دلیل این عقب‌ماندگی یکساله مشخص نیست.

بخش ۲

دبيرستان

۱۳۵۴ - ۱۲۹۳

دارالفنون

صادق پس از اتمام تحصیلات ابتدایی، در اوائل مهر سال ۱۲۹۳ به دبيرستان دارالفنون رفت که در آن زمان از بهترین دبيرستان‌های تهران شمرده می‌شد.

اما هنوز مدت تحصیل وی در دارالفنون به دو سال کامل هم نرسیده بود که در سال ۱۲۹۵ و در ۱۴ سالگی مجبور به ترک مدرسه شد. علت آن بنا به گفته نزدیکانش چشم درد سختی بود که بدان مبتلا شده بود و بنا به تجویز پزشکان، می‌بایست حدود شش ماه یا بیشتر، خواندن و نوشتن را موقوف کند.

کسی از خانواده وی درباره علت و نوع این چشم درد و نحوه درمان آن و چگونگی گذران زندگی صادق در این مدت توضیح کافی نداده است و نام پزشک یا پزشکانی که مدت شش ماه خواندن و نوشتن را برای صادق ممنوع کرده بودند نیز معلوم نیست.

در سال ۱۲۹۵ که صادق دچار چشم درد شد، درست یک سال از شروع آموزش چشم‌پزشکی مدرن در دارالفنون می‌گذشت و استاد مبرز

چشم‌پزشکی در همین دیبرستان، دکتریجی شمس مُلک‌آرا (پدر پروفسور شمس چشم‌پزشک)، ملقب به لسان‌الحكما بود.



لسان‌الحكما

بی‌گمان اورانزد این استاد بزرگ چشم‌پزشکی و دیگران نیز برده‌اند، اما در نوشته‌ها و گفته‌های برادران و برادرزاده‌اش، هیچ جا اشاره‌ای به این موضوع وجود ندارد. صادق در طول سال‌های بعدی زندگی خود در ایران و اروپا، در نامه‌ها و کارت‌پستال‌هایی که برای پدر و برادرانش می‌نوشت، بارها از چشم درد شکوه کرده است.

به هر تقدیر، صادق در همان مدت کوتاه حضورش در دارالفنون روزنامه دیواری «ندای اموات» خود را نیز منتشر می‌کرد. ارزشمندی تحصیلی صادق و معلمان او در دوره کوتاهی که به دیبرستان دارالفنون می‌رفت چیزی زیادی نمی‌دانیم.

دیبرستان سن‌لویی (Saint Louis) تهران

یک سال پس از ترک تحصیل، صادق حدود پانزده سال داشت که در مهر ۱۲۹۶ برای ادامه تحصیلات دیبرستانی به مدرسه سن‌لویی تهران رفت. سابقه تحصیل صادق در دارالفنون مورد تأیید اولیای سن‌لویی قرار نگرفت و اوی تحصیل خود را در سن‌لویی از سال یکم آغاز کرد.

مدرسه سن لویی در خیابان لاله زارتهران، زیر نظر کشیش‌های لازاریست فرانسوی که به آنان «پر» یا پدر می‌گفتند اداره می‌شد و درس‌های آن برای دانش‌آموزان به زبان‌های فارسی و فرانسوی بود. از معلمان شاخص ایرانی این مدرسه می‌توان به استاد سعید نفیسی و نظام وفا اشاره کرد.

در سال ۱۲۹۱ قانونی وضع شده بود که داوطلبان مناصب دولتی حتماً باید یک زبان خارجی بدانند. شاید این یکی از دلایلی بود که با پیش‌بینی آینده‌ای که برای صادق در نظر گرفته بودند، اعتضاد‌الملک و پدر بزرگش نیرالملک، صادق جوان را به مدرسه فرانسوی زبان سن لویی گذاشتند.

اما جدا از صلاح‌حدید اعتضاد‌الملک و خانواده، شاید یکی از دلایل خود صادق در انتخاب و پذیرش این دبیرستان برای ادامه تحصیل، ذوق و اشتیاق وافرا به فراگرفتن زبان فرانسه بود. وی عاشق زبان و ادبیات فرانسه بود و هنگامی که به دارالفنون نیزمی رفت، علاوه بر شرکت علاقه‌مندانه در کلاس‌های زبان فرانسه که در آن جات دریس می‌شد، یک معلم خصوصی و سرخانه نیز برای یادگیری مشتاقانه زبان فرانسه داشت.

در کتاب «شناختنامه صادق» هدایت آمده است که صادق نخستین مقاله خود را در سال ۱۲۹۶ و در ۱۵ سالگی، در هفته‌نامه «امید» در تهران به چاپ رسانده و در همین سال با مجله «شرق» در تهران همکاری داشته است.

یکی دو سال بعد، صادق در مدرسه سن لویی، در زبان فرانسه به نحو شگفت‌انگیزی پیشرفت کرد. وی در این دوران علاوه بر ادبیات فارسی، با فراگیری زبان فرانسه، متون ادبی فرانسه را نیز مطالعه می‌کرد.

بی‌تر دید یکی از دلایل این پیشرفت، آشنایی صادق با پدر روحانی «ریگتر»، از مدرسان زبان فرانسه دبیرستان بود. «پر» هرمان ریگتر (Herman Rigter) که کشیشی باستان‌شناس بود، خصوصی به صادق

فرانسه درس می‌داد و در مقابل نزد او فارسی می‌آموخت. او که سلیقهٔ خاصی در ادبیات داشت صادق را تشویق به نوشتن می‌کرد و علاوه بر آن، کتاب‌های پروسپه مریم، تئوفیل گوتیه، گی دومپاسان، ژوزف آرتور دو گوینو و شارل بودلر را برای خواندن در اختیار او می‌گذاشت. وی بی‌هیچ تعصیبی نسبت به ادبیان فرانسوی، خواندن آثار نویسنده‌گانی دیگر همچون ارنست هوفمان آلمانی و میگل دوسروانتس اسپانیایی و ادگار آلن پو آمریکایی را نیز به شاگرد جوان خود توصیه کرد. کشیش ریگتر گرچه خود متولد آمستردام هلند بود، اما آن قدر از پاریس و کوچه‌پس کوچه‌های آن نزد صادق تعریف کرده بود که زمانی که وی به پاریس رفت چنان بود که گویی سال‌ها در این شهر زندگی کرده بود.

علوم خفیه و جادو

صادق در این دوره از زندگی خویش علاقهٔ عجیبی به علوم خفیه و جادو و جنبل پیدا کرد. بیژن جلالی، خواهرزادهٔ صادق، از قول مادر خود، اشرف الملوك، چنین نقل کرده است:



بیژن جلالی

مدتی در حیاط اندرونی می دیدیم سنگ می اندازند. بعد فهمیدیم صادق است که برای این که اهل خانه را بترساند سنگ های ریزی پرت می کند و همه را متوحش و متعجب می کند. این کار در قدیم بسیار رایج بود و اهل خانه با وحشت تصور می کردند که اجنه به خانه آن ها سنگ می اندازند.



صادق در ۱۶ سالگی

اما چیزی نگذشت که صادق باب مکاتبه را در باب جادو و جنبل با کتابفروشی هایی در فرانسه باز کرد. صادق، پانزده یا شانزده ساله بود که هرازگاهی، دو سه جلد از کتاب های مربوط به سحر و جادو و علوم خفیه را با هزینه گزاف از کتابفروشی های فرانسه و به احتمال زیاد از «کتابفروشی عمومی علوم خفیه» Librairie Générale Des Sciences (Occultes) در پاریس به دست می آورد و با ولع و اشتیاق تمام می خواند. شاید یکی از نخستین کتاب هایی که صادق در این زمینه ها خواند، «معجزه مدرن» Le Miracle Moderne (Jules Bois) بوا (Le Miracle Moderne) بود که در سال ۱۹۰۷ در پاریس به چاپ رسیده بود.



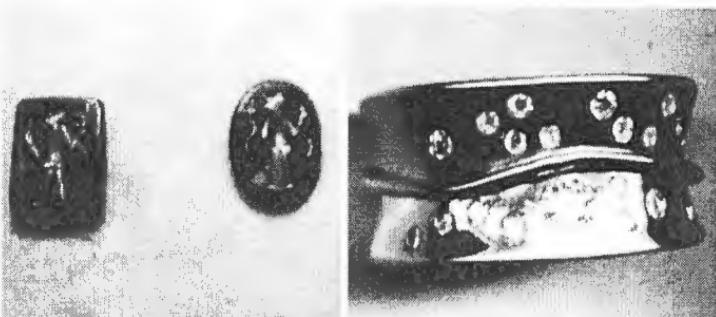
ژول بوآ

این کتاب درباره سحر و افسون و علوم خفیه بود و با دریافت این نوع کتاب‌ها، صادق به گوشة خلوت و آرام اتاقش پناه می‌برد و ساعت‌های تنهایی و سکوت به خواندن آن‌ها می‌پرداخت. مادرش هیچ وقت اجازه نمی‌داد کسی به اتاق صادق برسد؛ چون اویا می‌خواند و می‌نوشت و یا می‌خواهد. تنها کسانی که اجازه داشتند به اتاق صادق برسند، برادرهاش عیسی و محمود بودند.

سرانجام، خواندن این نوع کتاب‌ها آن قدر درزولایی پنهان و آشکار روح او تأثیرگذاشت که می‌توان بازتاب یاردهای آن مطالعات گستردۀ را در اکثر آثارش مشاهده کرد؛ آثاری که در آن‌ها اشاره‌هایی فراوان و صریح به روح، جاودانگی روح، قطرات خون، دخترانشی، اکسیر، زندگی جاویدان، و زمان‌های پس از زندگی خاکی وجود دارد.

نکته دیگر در این زمینه، مصنوعات فروشگاهی به نام «جم آتلز» (Gemme Atzel) در شهر مولوز (Mulhouse) فرانسه بود.

این شرکت انواع سنگ، نگین، گردنبند و انگشترهایی به نام «جم آتلز» می‌ساخت و ادعایی کرد که در جذب سلامت، ثروت و لبخند سرنوشت مؤثر هستند!



نمونه هایی از فراورده های جادویی جم آتل

صادق در آن هنگام شانزده یا هفده سال داشت و تحت تأثیر بینش خاص و پیش زمینه ای که برای جادو و جنبل در آن سن و سال بحرانی و دوره بلوغ داشت، تعداد زیادی گردنبند و انگشتی و نگین با نقش حکاکی شده پرنده ها و حیوانات به این شرکت سفارش داد و خرید.

هنگامی که انگشت ها و سنگ ها به دست اورسید، صادق تا چشم پدر را دور دید، به خانم ها گردنبند و انگشت رو به سایرین سنگ و نگین هدیه داد و عقیده داشت که همه این اشیای سیاه رنگ و آبی رنگ، خواصی جادویی و سحرآمیز دارند و خوشبختی می آورند.

صادق می خواست هر چه در این زمینه ها می خواند به محک آزمایش هم بگذارد و بنابراین دست به عملیاتی جادویی و سحرآمیز می زد. زمانی نیز با جمع کردن بچه های فامیل یا کودکان خدمتکاران خانه به دور خود، سعی می کرد آنان را با جادو و جنبل بخواباند، اما موفق نمی شد. توی گنجه اتاقش وسائل احضار روح هم داشت. تخته ای سه گوش که زیرش سه چرخ داشت، شخصی که واسطه یا «مدیوم» بود، دستش را روی آن می گذاشت. تخته می چرخید و نوک تیز آن مقابل یکی از حروف الفبا یی که روی میز نوشته شده بود می ایستاد و صادق با یادداشت کردن حروف، به اصطلاح از ارواح جواب می گرفت.

زیورالملوک، مادر صادق گرچه خرافاتی بود و به جادو و جنبل اعتقاد داشت، اما فلاماریون، منجم و متفکر فرانسوی را که روی «اسپریتیسم» کار می‌کرد، مسئول تغییر حالات صادق می‌دانست و همیشه می‌گفت: "خدا لعنت کند این فلاماریون را. او پس مرا به این کارها واداشته".

نمونه بارز برآورده شدن آرزوها و امیال باطنی صادق را می‌توان در نگارش و انتشار مقاله «جادوگری در ایران» ملاحظه کرد. صادق این مقاله را که با عنوان La Magie en Perse نوشته بود، احتمالاً در اوایل سال ۱۳۰۴، یعنی در همان گیروندار امتحانات سال آخر دیبرستان، برای کتابفروشی عمومی علوم خفیه به پاریس فرستاد. این کتابفروشی، مجله‌ای نیز به نام Le Voile d'Isis منتشر می‌کرد. این مقاله که نخستین اثر چاپ شده صادق به زبان فرانسه است، در نهم مرداد ۱۳۰۴، در مجله Le Voile d'Isis، چاپ پاریس، ژوئیه ۱۹۲۵ شماره ۷۹، سال ۳۱ و در ۱۳۰۵، در تهران و در مجله جهان نو، سال دوم، شماره ۱، صفحات ۶ تا ۸، چاپ شد.^(۱)

ایران باستان و فرهنگ مردم

موضوعات دیگری که صادق از دوره دیبرستان بسیار به آن علاقه مند شد، تاریخ ایران باستان، زبان پارسی و فرهنگ مردم بود. وی با نفرت شدیدی که از اقوام اشغالگر ایران در دوره‌های متعدد تاریخی پیدا کرده بود، در این زمینه دست به مطالعاتی جامع زد. در همین سال‌هاست که مناسبات خانوادگی هدایت‌ها با آقای ذبیح‌الله بهروز، فرصتی مناسب برای بهره‌گیری صادق از دانسته‌های آقای بهروز فراهم نمود.

ذبیح‌الله بهروز دوازده سال از صادق بزرگ‌تر بود. وی نویسنده، شاعر و پژوهشگر فرهنگ ایرانی، و مسلط به زبان‌های عربی، انگلیسی و آلمانی بود. ناگفته پیداست که صادق از محضر این ایران دوست فرهیخته، به ره شایانی برده است. دو تن از مشهورترین پیروان اندیشه‌های بهروز، دکتر محمد مقدم

(استاد زبان پارسی باستان) و دکتر صادق کیا (استاد زبان پارسی میانه در دانشگاه تهران) بودند که هردو در جرگه دوستان بعدی صادق درآمدند.



محمد مقدم

صادق کیا

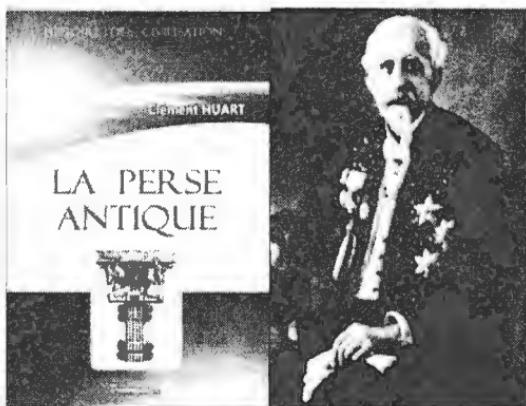
ذبیح‌الله بهروز

ذبیح بهروز برای ترویج اندیشه‌هایش، «انجمان ایران ویج» را بنیان نهاد و نشریه‌ای نیز به نام «ایران کوده» منتشر کرد. تأثیر اندیشه‌های ذبیح بهروز در ذهن صادق جوان، در پرورش افکار ایران دوستی افراطی و نفرت از بیگانگان اشغالگر، قابل توجه است و کتاب‌های بعدی صادق، از جمله: «انیران»، «پروین دختر ساسان»، و «مازیار» تحت تأثیر همین افکار و اندیشه‌ها نوشته شدند.

تقی رضوی دوست صادق، در بهمن ۱۳۰۳ برایش کارتی با مژده فرستادن کتاب «امثال» فرستاد. صادق از همان زمان درباره امثال و باورهای عمومی در بین توده مردم تحقیق می‌کرد و با کمک دایه‌ها و مستخدمان منزل، این امثاله و اعتقادات مردمی را جمع‌آوری می‌نمود. به طور مثال از آقای مهندس رحمت‌الله مقدم که در خیابان خاقانی همسایه هدایت‌ها بود، نقل شده که دایه خانواده هدایت که همیشه در بین همسایگان دریه در دنبال او سانه‌ها (او سننه) و ضرب المثل‌های فولکلوریک می‌گشته، به وی گفته است: «صادق خان دوزارمی‌ده تایک او سانه (افسانه) برایش ببرم.»

در اردیبهشت ۱۳۰۴، تقی‌رضوی از پاریس به صادق خبرداد که با آقای هوارت مفصلأً به گفت و گونشسته است. این ملاقات قطعاً به خواهش صادق صورت گرفته بود، زیرا در این میان، فقط صادق بود که می‌توانست کلمان هوارت (Clément Huart) را بشناسد.

هوارت، ایران‌شناسی فرانسوی بود که کتاب‌ها و مقالات زیادی درباره تمدن ایران باستان نوشته بود و بسیار محتمل است که صادق برخی از کتاب‌های هوارت مانند: «ایران باستان و تمدن ایرانی»، «ایران باستان»، «ایلام و پارس» و «رباعیات بابا طاهر عریان» را خوانده باشد. هوارت در لهجه‌شناسی ایران نیز صاحب نظر بود و شاید کتابی که رضوی با نام فارسی شده «امثال» برای صادق فرستاد، از کارهای او بوده است.



کلمان هوارت

گیاهخواری و حمایت از حیوانات

صادق در مدرسه سن لویی با همکلاس خود، تقی‌رضوی آشنا شد و این آشنایی به زودی به دوستی دیرپایی انجامید. از نظر تقی‌رضوی، صادق پسری خجالتی، گوشه‌گیر، بسیار حساس، و اغلب گرفته بود و بنابراین روابطش با صادق، مدت‌ها در حد سلام و علیک ماند.

روزی استاد پر ریکتر، معلم علم الاشیا، از شاگردان کلاس خواست که حیوانات و جانوران کوچکی را به مدرسه بیاورند تا علاوه بر این که در کلاس تاریخ طبیعی به بچه‌ها نشان داده شود، یک موزه حیوان شناسی کوچک نیز با کمک شاگردان در سن لویی درست کنند.

چند روز بعد، تقی رضوی که در خیابان لاله‌زار به طرف مدرسه می‌رفت، پسرکی را دید که ریسمان به گردن مارمولکی بسته و دنبال خود می‌کشید. رضوی یک قرانی را که در جیب داشت به پسرک داد و مهار مارمولک را گرفت و به سن لویی رفت.

ورودی مدرسه سن لویی دالانی بود که در دو طرفش سکوهای آجری قرار داشت و شاگردان مدرسه در ساعت تنفس روی سکوها می‌نشستند و گرم گفت و گومی شدند. آن روز صادق نیز روی سکویی نشسته بود و با دوستانش صحبت می‌کرد که چشمش به رضوی و مارمولک او افتاد.

صادق مانند پدری که فرزندش را شکنجه کرده باشند، دفعتاً از جا جست و با چهره‌ای برافروخته، به رضوی پرخاش کرد که "احمق، با این حیوان بیچاره چه کارداری؟ او چه صدمه‌ای به تورسانده که این طوراً اورا شکنجه می‌دهی؟" تقی در مقام دفاع گفت که این کارها باعث پیشرفت علم و دانش می‌شود. اما صادق برآشافت که: "ظالم همیشه به انهای خوبی برای اعمال پلیدش پیدا می‌کند. پس فرق من و تو با آدمکشی مانند چنگیزخان چیست؟" تقی این مقایسه را اصلاً درست نمی‌دانست. ولی صادق قاطعانه فریاد زد که: "چرا درست است. اگر بشر دست از کشنده حیوانات بردارد، آدم هم نخواهد کشت." دهان رضوی دیگر بسته ماند و بی اختیار حیوان را رها کرد.

ظاهراً از همین سنین پانزده شانزده سالگی است که صادق با زمینه‌ای قوی که برای حمایت از حیوانات داشت، به طرف گیاه‌خواری کشیده شد. از

قول وی نقل کرده‌اند که "یک شب توی با غچه، گوسفندی را به درخت بستند، سراسر شب بع بع می‌کرد. بامدادان اورا کشتند. ظهر که به خانه آمدم، فهمیدم از گوشت همان گوسفند غذا پخته بودند. بوی خون و گوشت توی دماغم پیچیده بود. دلم آشوب شد و دیگر لب به گوشت نزدم".

در آن زمان، نوع غذای همه خانواده‌ها تابع محصولات بازار و فراورده‌های فصل بود. بنابراین هنگامی که صادق گیاهخوار شد، نظم و سیاق روزمره آشپزخانه‌شان به هم ریخت. ناگزیر غذای مخصوص صادق‌خان درسینی جداگانه گذاشته می‌شد و مستخدم آن را به اتاق وی می‌برد.

درخانه اعتضادالملک با توجه به حساسیتی که خصوصاً مادر صادق در مورد سلامت و بنیة صادق داشت، ناگفته پیداست که در مورد گوشت نخوردن او، چه بگومگوهایی همیشه در جریان بود و این جوان آرام و گوشه‌گیر و گاهی تند و عصبی، با این پرهیزش چگونه همه، و به خصوص مادرش را ناراحت می‌کرد. اعتقاد او به گیاهخواری در حدی بود که از نفوذ مادرش نیزکاری ساخته نبود. هیچ‌کس نمی‌توانست مانع گیاهخواری او بشود. وقتی اعضای خانواده سرسفره می‌نشستند، همه برای اوماتم می‌گرفتند که چون گوشت نمی‌خورد، به نظرشان ذره‌ذره تحلیل می‌رفت. طبعاً مادر، بیش از دیگران، دچار این دغدغه و تشویش بود. زیورالملوک برای جلوگیری از ضعف بنیة او، گاهی آب گوشت را مخفیانه در غذای مخصوص او می‌ریخت یا گوشت را له می‌کرد و مخلوط با سبزی و سیب زمینی، جلویش می‌گذاشت. صادق نیز با اطمینانی که به قول مادر داشت غذایش را می‌خورد. تا آن که یک روز وقتی زیورالملوک به آشپزدستور می‌داد که آب گوشت در غذای صادق بزیزد و آن قدر به آن چاشنی بزند تا مزه گوشت از بین بود، صادق که در راه روایستاده بود و می‌شنید، به قدری ناراحت و متاثر و عصبانی شد که قهر کرد و تا مدت‌ها درخانه غذا نخورد.